

PRAYER for the SWIFT REBIRTH of THUKSEY RINPOCHE

ཨོྃ་སྐྱ་ཉི། སྣ་འགྱུར་བསྟན་པ་རྒྱ་མཚོའི་གསལ་བྱེད་མཚོག། །

OM SWASTI NGA GYUR TEN PA GYA TSOI SEL JAY CHOK

Supreme clarifier of the Ocean of the Teaching of the Early Translations.

གཏེར་འབྲིན་སྐྱབ་པ་སྤྱི་ཡི་བྱུགས་ཀྱི་སྐུ།།

TER JIN DRUB PA CHI YI THUK KYI SAY

In general, having accomplished the Spiritual Treasures, you are the *Heart Son*, "Thuksey."

རིམ་བྱོན་ཚོས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚོག་ལྷ་མེད་པའི།།

RIM JÖN CHÖ KYI GYEL CHOK DA MAY PAI

In your successive incarnations, you have been a supreme victorious one, without rival.

སྐྱུལ་པའི་ལྷ་ཞལ་མུར་དུ་འཆར་མཛད་གསོལ།།

TRUL PAI DA ZHEL NYUR DU CHAR DZAY SÖL

I pray that the moon of the face of your incarnation dawns swiftly

བདེའི་རིང་ལུགས་དར་ཞིང་རྒྱས་པ་དང་།།

PEMAI RING LUK DAR ZHING GYAY PA DANG

and the Tradition of Padma spreads and flourishes.

སྐྱབ་པའི་སྡེ་འཕེལ་འཛིག་རྟེན་བདེ་ཞིང་སྦྱིད།།

DRUB PAI DAY PEL JIK TEN DAY ZHING KYI

May the community of practitioners and beings of the world be blissful and happy.

མི་མཐུན་འབྱུང་པོའི་བར་ཆད་ཀྱུན་ཞི་ནས།།

MI TÜN JUNG POI BAR CHAY KÜN ZHI NAY

May the obstacles created by inharmonious elemental spirits be pacified.

བསྟན་པ་ཡུན་དུ་གནས་པའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།།

TEN PA YÜN DU NAY PAI TRA SHI SHOK

And may the auspiciousness of the Dharma remain a long time.

ཞེས་པད་མྱིང་བྱུང་སྐུ་སྐུ་སྐུ་མཚོག་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཚོན་གྱི་ཡང་སྤྱིད་མུར་དུ་ཕེབས་ཆེད་མཁྱེན་བཙུང་།

ཚོས་ཀྱི་སྤོ་གྲོས་ནས་མཛད་པའི་ཞབས་བརྟན་ཅུང་ཟད་ལ་བསྐྱུར་བཀྱི་བ་པོ་ནི་སྐྱུལ་ཀྱུན་བཟང་པད་རྣམ་པས་སོ།། །།

Long Life Prayer written by Khyentse Chokyi Lodrö

Prayer amended for the Swift Rebirth of Thuksey Rinpoche by Gangteng Tulku Rinpoche, Crestone, Colorado, USA April 2010

Translated by Erik Drew, Crestone, Colorado, USA April 2010